



Klinické terminologie a klasifikace 2021/02

Editorial.....	1
ÚZIS ČR jako spolupracující centrum Světové zdravotnické organizace pro oblast klasifikací	1
Aktualizace portálu MKN-10.....	1
Dílna CZ-DRG 3.0 revize 1 v praxi	2
Pokyny ke kódování onemocnění COVID-19 (aktualizace).....	2
Aktualizace kódů morfologií Mezinárodní klasifikace nemocí pro onkologii (MKN-O).....	2
Aktualizace číselníku ORPHAcodes.....	3
SNOMED CT National Release Centrum	3
Další stručné zprávy.....	3

Editorial

Vážené kolegyně, vážení kolegové,

za předchozí dva měsíce se nahromadilo opět několik novinek v oblasti klinických terminologií a klasifikací. Přestože většina zdravotníků má bohužel v tuto dobu asi málo myšlenek na věci zavánějící „papírováním“, nadále je sběr dat důležitý pro vytváření obrazu dnešní hektické doby a možnosti se z ní poučit. Používané standardizované terminologie a kódy zajišťují, že se ve sbíraných datech analytici a jejich prostřednictvím odborná veřejnost dokážou vyznat.

Hodně sil.

za Oddělení klinických klasifikací/Národní centrum pro medicínské nomenklatury a klasifikace

Miroslav Zvolský

ÚZIS ČR jako spolupracující centrum Světové zdravotnické organizace pro oblast klasifikací



NC NATIONAL CENTER
MNC FOR MEDICAL NOMENCLATURES
AND CLASSIFICATIONS



Dne 18. ledna 2021 Světová zdravotnická organizace jmenovala ÚZIS ČR spolupracujícím centrem WHO pro

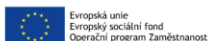
oblast mezinárodních klasifikací ve zdravotnictví v originále: [WHO Family of International Classifications Collaborating Centre](#) (WHO-FIC CC). ÚZIS ČR se tak dostal do mezinárodní sítě dvaceti nejprestižnějších institucí, které mají v této oblasti zásadní vliv. Status spolupracujícího centra znamená především intenzivnější a snadnější výměnu informací vedoucí k rozsáhlé odborné spolupráci, ale také snazší zajištění finančních zdrojů pro rozvoj zdravotnických klasifikací a s nimi spojenými akcemi.

ÚZIS ČR se již několik let podílí na vývoji tří základních pilířů WHO FIC: Mezinárodní klasifikace nemocí (MKN), Mezinárodní klasifikace funkčních schopností, disability a zdraví (MKF) a Mezinárodní klasifikace zdravotnických intervencí (ICHI). Od léta 2020 je pak do pracovních skupin WHO FIC zapojeno celkem 8 expertů za Českou republiku včetně spolupředsednictví v pracovní skupině pro nemocnost (Morbidity Reference Group).

Spolupracující centrum je vytvořeno na dobu 4 let, po které je možné požádat o prodloužení. Podrobnější tiskovou zprávu k ustavení spolupracujícího centra WHO naleznete na webu <https://www.uzis.cz/index.php?pg=aktuality&aid=8465>.

Aktualizace portálu MKN-10

Na konci ledna 2021 došlo k aktualizaci portálu MKN-10 (<https://mkn10.uzis.cz>) na nový obsah platný pro rok 2021. Současně je stále dostupný obsah platný v roce 2020 a to na samostatné adrese <https://mkn10-2020.uzis.cz/>. Součástí nového obsahu pro rok 2021 jsou kódy U08-U10 pro stavy související s COVID-19 či pokovidové stavy mimořádně přijaté Světovou zdravotnickou organizací WHO. Dále pak uvedení 50 nových kódů, ukončení 5 starých kódů, změny v názvech a popisech a změny týkající se textu.



Mezinárodní statistická klasifikace nemocí a přidružených zdravotních problémů – změny a nástroje pro rok 2021

Miroslav Zvolský
Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR

Školení Kódování zdravotních služeb v systému CZ-DRG 3.0, update leden 2021

Veškerý přehled změn v nové verzi portálu je dostupný na rozdílovém listku pro rok 2021 na <https://www.uzis.cz/res/file/klasifikace/mkn/mkn-10-rozdilovy-listek-tabelarni-2021.pdf> nebo na veřejně přístupné prezentaci, která byla [součástí školení k CZ-DRG 3.0](#).

Základy práce s portálem pro uživatele nově shrnuje prezentace zveřejněná na <https://mkn10.uzis.cz/navod-k-pouziti>.

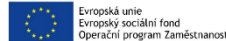
Dílna CZ-DRG 3.0 revize 1 v praxi

Dne 28. ledna 2021 byla uspořádána telekonferenční *Dílna CZ-DRG 3.0 revize 1 v praxi*. V jejím rámci byla prezentována aktuální témata spojená se zaváděním klasifikačního systému CZ-DRG 3.0 revize 1 a zodpovězeny dotazy účastníků.

Úvodem byla připomenuta organizace vývoje CZ-DRG a představení aktualizace portálu MKN-10. V další části byly uvedeny aktuální pokyny pro kódování onemocnění COVID-19 doprovázené příklady. Podrobně byla rozebrána pravidla kódování diagnóz CZ-DRG 3.0 se zaměřením na rozdíly oproti verzi 2.0. V závěru byly zodpovězeny dotazy účastníků, které byly zaslány před zahájením „dílny“.

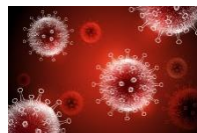
Prezentace z dílny a podrobnější informace jsou dostupné ve formátu PDF na <https://www.uzis.cz/cz-drg>.

Pro značný zájem bude dílna CZ-DRG opakována, nejbližší **plánovaný termín je ve čtvrtek 25. března 2021 od 14:00** opět prostřednictvím telekonferenční platformy MS Teams. Registrovat se je možné na <https://forms.gle/LXUg3LC65n3dt9oD6>. I pro neregistrované je k dispozici [přímý odkaz na konání dílny](#).



CZ-DRG 3.0 revize 1 v praxi

Pokyny ke kódování onemocnění COVID-19 (aktualizace)



Světová zdravotnická organizace WHO vydala 21. 1. 2020 pokyn pro kódování případů s laboratorně potvrzeným onemocněním COVID-19

k použití **kódu U07.1** Mezinárodní klasifikace nemocí (MKN-10), následně byl uvolněn další **kód U07.2** (pro případy bez laboratorního potvrzení). ÚZIS ČR provedl aktualizaci českého vydání MKN-10 s těmito kódy v březnu (resp. květnu u U07.2). Pro potřeby identifikace případů negativně testovaných na COVID-19 při poskytování zdravotních služeb byl v ČR zaveden kód U69.75 Podezření na COVID-19.

V září 2020 vydala WHO další mimořádnou aktualizaci se zařazením **nových kódů U08.9, U09.9 a U10.9** pro vyznačení stavů, které vznikly v souvislosti s onemocněním COVID-19. Tyto kódy byly do českého vydání MKN-10 zařazeny s platností od roku 2021. Vzhledem k tomu, že podle harmonogramu tvorby klasifikace CZ-DRG tato nebyla upravena pro specifické zařazování pomocí těchto nových kódů, mohou být tyto kódy pro vykazování akutní lůžkové péče použity pouze na pozici vedlejší diagnózy.

Dále podrobněji [aktualizované pokyny kódování případů COVID-19](#) včetně příkladů klinických situací na <https://www.uzis.cz/index.php?pg=aktuality&aid=8379>.

Aktualizace kódů morfologií Mezinárodní klasifikace nemocí pro onkologii (MKN-O)

Dne 24. února byla zveřejněna aktualizovaná tabulka kódů morfologií českého vydání Mezinárodní klasifikace nemocí pro onkologii (MKN-O-3.2) na adrese <https://www.uzis.cz/mkn-o#o-klasifikaci>. Aktualizace uvádí české vydání do souladu s aktuálně platnou verzí



mezinárodní, která je dostupná na [adrese International Association of Cancer Registries](#). Kódy MKN-O jsou v ČR používány pro vykazování případů novotvarů do [Národního onkologického registru](#).

Aktualizace číselníku ORPHAcodes

Další aktualizací, která byla zveřejněna v průběhu února 2021, je nová podoba české terminologie vzácných onemocnění ORPHAcodes. Aktualizace je dostupná na [webu ÚZIS ČR](#) a publikace v rámci aktualizace Datového standardu MZ ČR se připravuje.

Z této aktualizace odvozený číselník publikuje i VZP v rámci portálu pro elektronickou komunikaci [VZP Point](#).

Připomínáme, že kódy vzácných onemocnění ORPHAcodes je možné od 1. 1. 2021 jako doplňkovou informaci [vykazovat na dokladech 01, 02 a 06 zdravotních pojišťoven](#).

SNOMED CT National Release Centrum

Na pokyn Ministerstva zdravotnictví ČR bylo v červenci 2020 v rámci [Národního centra pro medicínské nomenklatury a klasifikace](#) ÚZIS ČR zřízeno **Národní release centrum SNOMED CT** (NRC). Základním úkolem NRC je registrovat uživatele licencí opravňujících používání SNOMED CT v České republice (vzhledem k tomu, že ČR je členem neziskové organizace [SNO-MED International](#), jsou tyto licence na území ČR poskytovány zdarma).

Do konce roku 2021 plánuje NRC přeložit základní sadu konceptů a na pilotních projektech ověřit, zda a v jaké míře je tato terminologie využitelná v českém zdravotnickém prostředí. S tím souvisí snaha NRC zvyšovat povědomí o klinické terminologii SNOMED CT mezi odbornou veřejností ať už formou e-learningu nebo uspořádáním on-line semináře.

Pracovníci NRC dr. Zvolský a dr. Rubešová zastupují ČR v klíčových orgánech SNOMED International, které

terminologii SNOMED CT vyvíjí a spravuje. Oba jsou členy [Member Forum](#) a dr. Rubešová navíc prosazuje zájmy ČR v [General Assembly](#).

Další stručné zprávy

Dne 8. 2. 2021 byla na webových stránkách zveřejněna elektronická podoba [Publikace stručných přehledů činnosti vybraných oborů zdravotní péče](#), která shrnuje statistické výstupy pro vybrané zdravotnické obory za rok 2019.

Doplňný metodický pokyn k vyplňování položek Národního registru reprodukčního zdraví, Rodičky. Úprava metodiky se týká Délky I. doby porodní (rdelka1), Délky II. doby porodní (rdelka2) a Ukončení per SC (rsc) viz <https://www.uzis.cz/index.php?pg=aktuality&aid=8463>.

Tento Newsletter naleznete (spolu se všemi dalšími vydáními) také [na webových stránkách ÚZIS ČR](#). Jeho zasílání můžete kdykoliv zrušit e-mailem na ncmnk-news@uzis.cz. S případnými náměty a dotazy se na nás neváhejte obrátit.

Newsletter Klinické terminologie a klasifikace 2021/02, číslo 6, vydáno 26. 2. 2021
Vydává ÚZIS ČR, Oddělení klinických klasifikací, Editoři: Miroslav Zvolský, Jolana Čady, Kateřina Hanušová
Dokument byl vytvořen v rámci projektu [NCMKNK - Národní centrum pro medicínské nomenklatury a klasifikace](#), registrační číslo CZ.03.4.74/0.0/0.0/15_025/0016089.